

Por honor de Cochabamba, sepa el señor Vaughan, que este es un país hospitalario y católico; como hospitalario le acoge con gusto, como á uno de sus más respetables huéspedes, y como católico le prestará todo su concurso; no será mucho; pero lo hará con toda voluntad.

Cochabamba, no es la tierra bárbara que pinta *El Comercio*.

Experimentemos la verdad de estas palabras porque la católica y culta Cochabamba no solamente nos recibió con suma hospitalidad, sino también repartió sus dádivas para nuestra misión, y Dios se los premiará porqué,

Al corazón de Dios llegan tus artes,  
Pues, Dios recoge lo que tu repartes.

CAPÍTULO XIII

CONTRATO CON UN ARRIERO—NUESTRO VIAJE DE COCHABAMA Á CHUQUISACA—LOS PADRES FRANCISCANOS EN TARATA—SUERTE DE MISQUE DESPUÉS DE LA EXPULSIÓN DE LOS FRAILES—CARTA EDIFICANTE—LUCHA SANGRIENTA.

Los campesinos bolivianos por regla general son muy honrados, y por tanto de mucha confianza. Sin embargo, como es conveniente seguir en estos tiempos más que en otros el consejo de Jesús: "Sed prudentes como serpientes y sencillos como palomas,"<sup>1</sup> antes de alquilar el arriero que debía conducirnos de Cochabamba á Sucre, hicimos con él un contrato, el cual redactó el dueño del Hotel de Colón, donde nos hospedamos, por no saber escribir nuestro bueno arriero—un contrato semejante habíamos hecho también al salir de Oruro para Cochabamba. El contrato hecho con el arriero, fue escrito en estos terminos. (Véase página opuesta.)

Dejando Cochabamba con una recomendación del Sr. Obispo á los Señores Curas y fieles del transito,<sup>2</sup> paramos la

<sup>1</sup> S. Mat. x, 16.

<sup>2</sup> Abril 24 de 1902.

OBISPADO DE COCHABAMBA :

Por las presentes recomendamos al Presbítero Sr. Kenelm Vaughan á todos los Srs. Curas y fieles del tránsito. Dicho Sr. lleva una misión altamente social y religiosa como es aquella de recolectar limosnas para la construcción de una Capilla Hispano-Americano en la Metrópoli de Inglaterra. Ya con dirección á Sucre para continuar su santa misión. Al recomendarlo así á la piedad de los fieles y de nuestros curas la impartimos también nuestra pastoral bendición.

P. O. de S. S. Itma,  
J. FRANC. PIERINI,  
Secretario.

primera noche de nuestro viaje en Tarata bajo el techo hospitalario del antiguo convento, llamado allí *Colegio de Propaganda Fide*, morada de los Reverendos Padres Franciscanos.

CONTRATO

Yo, Apollinario Rojas, arriero dueño de récua, vecino de Colcapizhua (Cochabamba), he convenido con el Señor Dr. Don Adan Torrico en el siguiente contrato de fletamento :

1. Me comprometo á darle en flete hasta la ciudad de Sucre, tres mulas buenas para el viaje del Presbítero Kenelm Vaughan, de las cuales una será de silla y buenos movimientos, en la que cabalgará el Presbítero; la otra servirá para conducir el equipaje del mismo, y la última para el arriero conductor del pasajero.

2. El flete convenido es de Bolivianos 20 por cada mula, corriendo de mi cuento los gastos de manutención de los animales en el camino.

3. El conductor prestará al pasajero los servicios de mozo durante el viaje.

4. Si por algún motivo se demorase el itinerario que tenemos fijado, recibese por cada día de atraso la suma de Bolivianos 2.

5. Declaro haber recibido á tiempo de firmar el presente la suma de Bolivianos 30, ó sea la mitad de mi flete, debiendo pagarse la otra mitad en Sucre inmediatamente después del feliz arribo del viajero. El fiel cumplimiento del presente contrato obliga mi persona, y bienes habidos renunciando domicilio.

Haber . . . . .	Bolivianos 60
Recibido . . . . .	Bolivianos 30
Saldo . . . . .	Bolivianos 30

Por APOLLINARIO ROJAS,  
Delfin Pozo.

Cochabamba, Abril 23, 1902.

Lo que debe la República á estos laboriosos Padres lo indicaba en *La Revista Católica* de Cochabamba de Abril 15 de 1903, diciendo :

Los franciscanos, esto es, los Frailes extranjeros, desde el año 1600 prepararon el advenimiento de la República, estableciendo *veintidos* pueblos.

El Colegio de Tarata, actualmente tiene á su cargo las misiones de Yotau, Ascención, Yaguarú i Urubicha, con un total de 4,539 neófitos, con 967 niños en sus escuelas.

La Policía en los países organizados, es la fuerza que mantiene á sus poblaciones dentro de los límites fijados por la moral de sus leyes.

Entre nosotros á falta de este servicio existe una sola fuerza que preserva del crimen, que sostiene el equilibrio social: la incesante labor de los Frailes extranjeros, en el confesionario i el púlpito. Allí se dirigen las masas, allí dejan el pringue de sus vicios i malas costumbres i vuelven á la casa i al taller, más honradas, más sumisas, más respetuosas. . . .

Yo no extraño que tantos misioneros,  
tantos nuevos apóstoles fervientes  
y del celo apostólico herederos,  
dejando patria, amigos y parientes,  
á través de peligros y pesares  
recorran tierras y atraviesen mares,  
del martirio exponiéndose á las palmas  
para ganar á Dios algunas almas.

Tampoco extraño yo que los Pastores  
consagrados al culto religioso  
abandonando todo su reposo,  
á pesar de fatigas y dolores  
trabajen con ardor y con cuidado  
por preservar las almas del pecado,  
ni que la Santa Iglesia vigilante,  
arrebataada por su activo celo,  
las encamine fervorosa al Cielo,  
y las aplique con ardor constante  
ya los socorros que las asegura,  
ya los medios que activa las procura.

De Tarata nos trasladamos á Cliza, donde contemplamos reunidos en una feria anual, millares de Indios de toda la comarca, adornados con sus pintorescos y vistosos trajes, llevando siempre el indispensable poncho, y el *charango*, instrumento musical de cuerda. Pasamos luego por Punata, antigua Sede de los Obispos de Santa Cruz de la Sierra, cuya Iglesia es la más rica de Bolivia, y Arani, donde Benjamín Blanco, hijo del Presidente de la Municipalidad de Cochabamba, nos ofreció una generosa hospitalidad y una limosna para la Capilla Expiatoria. Habiendo subido las alturas de la Cordillera, nos cogió la noche en la cima de los Andes en un lugar llamado Rumi-Corral, debiendo pasarla en un miserable rancho de un pobrecito Indio, que no podía hablar más que el idioma de Manco Capac.

Bajando al día siguiente la Cordillera, llegamos por la tarde á Misque, antigua Ciudad de los Reyes. La población de esta ciudad llegó á ascender á unas 20,000 almas, pero, desde que fueron expulsados los Frailes que moraban en sus cuatro conventos, á saber, el de Santo Domingo, San Fran-

cisco, San Agustín y San Juan de Dios, ha disminuido tanto este número, que actualmente apenas cuenta con 600, número que cada día va siendo menor por lo mal sano en que se han convertido aquellas tierras antes tan cultivadas y feraces.

Estando en este pueblo recibimos la siguiente carta que publicamos como muestra de la piedad de estas gentes:

REV. P. KENELM VAUGHAN,  
Presente.

VENERABLE PADRE: Le envió 10 bolivianos. Es una pequeña arena con la que contribuyo para la construcción de la Capilla Hispano-Americana del Santísimo Sacramento en la Nueva Catedral Metropolitana en el gran Lóndres.

Lo felicito, Padre, por la alta misión que V. desempeña, igual á la del Santo Rey David, que Dios comisionó á recoger materiales para su Santo Templo en Jerusalén.

Dios lo bendiga á V. en la vida presente y futura, este es el deseo de  
Su atenta y S. S.

MISQUE, 1 Mayo, 1902.

ROSAURA TABORGA DE ARGANDOÑA.

Al salir de Misque tuvimos que pasar por un desfiladero llamado Sinigani, donde era imponente el ruido del torrente que serpenteaba por entre aquellas peñas.

Allí tuvo su guarida Absolem Ortiz, hombre malo y sanguinario para los viajeros. Poco tiempo hacía que el joven Flavio Barrera pasó por aquel sitio, montado en su caballo y fué por él, villamente asesinado. Á nuestro paso por aquel lugar, estaba preso en la cárcel de Misque.

Antes de llegar á Aiquile encontramos al Dr. Rosales, que después supimos que presentaba su candidatura para diputado. Bien lejos de pensar lo que nos había de ocurrir, nos juntamos con su numerosa escolta hasta Aiquile.

La gente de este pueblo es conocida de todos por su carácter belicoso. Al llegar al pueblo, armóse un sangriento combate con los de la escolta del Dr. Rosales. Saltando al instante de la mula en que íbamos montados, hicimos todo lo posible para impedir una matanza entre ellos. Dios quizo que al fin lo consiguiéramos sin que dejará de haber algunas víctimas, y saliera nuestro *poncho* salpicado con muchos de sangre de los beligerantes.

En la lucha perdimos el antiguo reloj, mas á nuestra llegada á Sucre, llamado algunas veces Chuquisaca, nuestro venerable amigo el Canónigo Lloza, hermano del Arzobispo Lloza del Oratorio de San Felipe Neri de santa memoria, nos regaló otro en el cual estaban grabados su nombre y el escudo

de su nación: hacemos mención aquí de este hecho, para indicar la cariñosa generosidad de los Bolivianos.

Oh caridad, ¿quién puede definirte?  
¿quién alcanza á elogiarte y describirte?  
virtud amable, que con nobles dones  
enlazas los humanos corazones.

Desde Aiquile pasamos por Quiroga y Constancia, donde fuimos agradablemente entretenidos por D. Ricardo Arce, hijo ilustre del ex-Presidente, Don Aniceto Arce, quien además de la Constancia, posee un sin número de haciendas que hacen de sus propiedades un verdadero reino, según podrá verse por la lista abajo.<sup>1</sup>

Siguiendo nuestro viaje estuvimos hospedados con mucha cordialidad por la distinguida familia de Vellido en su rica hacienda de Medialuna á orillas del río Chico, donde los pescados abundan y los pájaros vuelan. El clima aquí es ardiente y su suelo humedo, estando regado por la abundante agua del río que la baña. Y para dar una idea de la exuberancia de su vegetación es bastante decir que fuera de una grande variedad de flores y arboles, y también de mucha madera para combustibles y construcciones, produce grandes variedades de frutos.<sup>2</sup>

Un poeta, escribiendo sobre la Providencia de Dios y su gran bondad para con sus criaturas, y mirando tales riquezas que la tierra encierra en su seno, exclama con una sencillez evangélica:

¿Quién no observa espantado  
su hermosa variedad inagotable  
de yerbas, plantas, arboles y brutos?  
¿Quién no admira la copia innumerable  
de pescados, de pájaros y frutos?  
  
¿Qué corazón ingrato  
puede desconocer la Providencia,  
que con tan dulce y amoroso trato  
presta tanto socorro á su indigencia?

<sup>1</sup> Chinguri, Constancia, Zamora, Pobellon, Caraparí, Barca, Camus, Guadalupe, Oberjeria, Pasopaya, Seripona, Rodeo, Sausal, Santa Isabel, Florida, Calera, Achura, Misca, Cuispaya, Yuruna, Aroya, Chalviri, Cuero, Chicha, Pilcomayo, Lava, Mosca-llueta, Coro-coro, Suipacha, Carapulqui.

<sup>2</sup> Naranjas dulces, agrias, dátiles, mandarinas y blancas; coronjas, limas, asimboyas, limones reales y sátiles; cidra, palto (cacahuete), chirimoyas, plátanos, diez á doce clases; membrillos, lujmas, nueces, monococos, granadillas, granados, guayabos, café, nisperos, dátil, zumbos, pacaes, ajipas, tacon, yuca, camote, higos, fresas, papayas, duraznos, peros, col y toda clase de legumbres; damascos, caña de azúcar, caña brava, algodón, mora, maíz, papas, patatas dulces, y cebada.

Observa bien los ríos caudalosos,  
que por la tierra corren majestuosos,  
refrescando la sed que la devora.  
Miro como atesora  
riquezas, que cada año la produce,  
y que el año que sigue, reproduce.

Ve sus árboles llenos y agoviados  
con el enorme peso que los carga;  
y que su mano liberal alarga;  
esos prados vistosos y esmaltados  
con tanta copia de galanas flores.

Mira como brillantes sus colores  
los visten con sus trajes taraceados  
y como los sentidos embriagados  
gozan la suavidad de sus olores.  
¡Y qué! Viendo tan pródiga afluencia,  
¿puedes dudar si ha una Providencia?

Después subiendo una muy pendiente casi casi perpendicular, llegamos á la capital de la República, la muy católica y culta ciudad de Sucre, ó como está también llamada Chuquisaca, que significa en Quichua *Puente de oro*, ó Charcas, ó La Plata, por las ricas minas en las montañas que la rodean.

#### CAPÍTULO XIV

SUCRE—AUTORIZACIÓN DEL SR. ARZOBISPO—TRAMITACIÓN  
ODIOSA—LLAMAMIENTO DE LA JUNTA—COMUNICADO AL  
REDACTOR DE “LA PRENSA LIBRE”—RESULTADO DE  
NUESTRA MISIÓN EN SUCRE—CARTA DE DESPEDIDA.

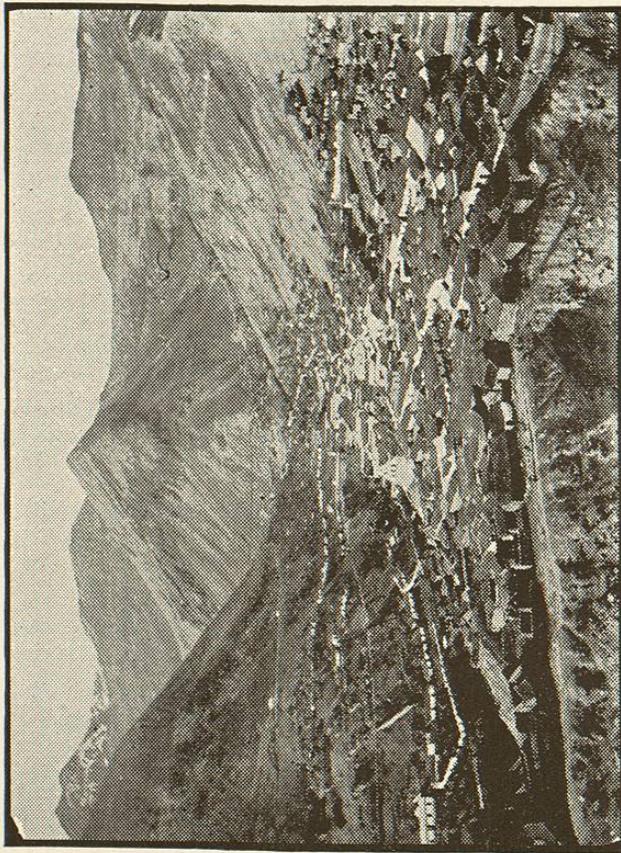
Sucre esta hermosamente situada en una llanura de la Cordillera cerca el manantial del afluente río de Cachymayo. La Silla Arzobispal estaba ocupada por el eminente y celosísimo Prelado, Dr. Don Miguel de los Santos Taborga, digno sucesor de Don Manuel Angel de Prado, que murió en olor de santidad,<sup>1</sup> el cual abrazó con devoción apostólica nuestra misión, favoreciendola con este decreto:

<sup>1</sup> Su vida manuscrita, llena de hechos portentosos y actos heroicos de virtud, forma un cuaderno de 151 páginas, y se halla en poder de Don Ernesto O'Rück, quien tiene una larga y preciosa colección de manuscritos que tratan de asuntos importantes que sucedieron en Sud de América desde el año 1560 á 1897.

## VIAJES EN ESPAÑA Y SUD-AMÉRICA

ARZOBISPADO DE LA PLATA,  
SUCRE, Mayo 3 de 1902.

Vistas las letras comendaticias por las que Su Eminencia Rma. Cardenal Presbítero de la Santa Romana Iglesia, Herbert Vaughan, comisiona á su distinguido hermano, el Pbro. Kenelm Vaughan, para coleccionar donativos en todas las naciones de la lengua española, con el laudable y piadoso fin de construir en la Catedral de Lóndres una Capilla Hispano-Americana especial destinada á la Adoración Perpétua del Smo.



COLQUECHACA, SUS MINAS DE PLATA.

Sacramento de la Eucaristía, que sea como un monumento levantado en esa populosa ciudad á la fe, piedad y amor al Santísimo Sacramento que distingue al pueblo español y americano: autorizámos al referido sacerdote Sr. Vaughan, para que en todo el territorio de nuestra archidiócesis busque suscripciones y organice la recolección de ellas, y de los donativos voluntarios que puedan ofrecer nuestros diocesanos á los que recomendamos tan laudable obra.

† MIGUEL ARZOBISPO.  
FELICIANO CABALLERO, *Secretario*.

## BOLIVIA

Pero su decreto no bastó. Tuvimos que solicitar del poder civil el correspondiente permiso para valernos de él. Nos dirigimos por tanto al Concejo Municipal en el siguiente escrito:

### AUTORIZACIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL

SEÑOR PRESIDENTE Y MIEMBROS DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE SUCRE.

El infrascrito, Presbítero Kenelm Vaughan, presentando su homenaje respetuoso á los señores miembros de la ilustre Municipalidad de Sucre, suplica que se dignen concederle el permiso para invitar á esta ilustrada y católica ciudad á unir su óbolo con los de las ciudades de las otras Repúblicas Sud-Americanas para la construcción de la Capilla Hispano-Americana del Santísimo Sacramento en la nueva Catedral Metropolitana de Westminster, Lóndres. Adjunto el permiso del Ilmo. Arzobispo Metropolitano de la Plata.

Favor que pide de su fe y generosidad.

KENELM VAUGHAN.

SUCRE, Mayo 10, 1902.

Nuestra solicitud dió lugar á la siguiente tramitación, que no podemos dejar de llamar *odiosa*, por serlo á los derechos de la Iglesia:

PRESIDENCIA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE CHUQUISACA.

SUCRE, 12 de Mayo de 1902.

Pase á la Comisión de Peticiones Extraordinarias.

L. IPIÑA.

JULIO ZAMORA, *Secretario*.

SEÑOR MUNICIPES: Vuestra Comisión de Peticiones informa la solicitud del meritorio sacerdote Kenelm Vaughan para recolectar donativos con destino á la construcción de una Capilla dedicada á la Adoración Perpétua del Santísimo Sacramento en la Nueva Catedral Católica que se edifica en la Ciudad de Lóndres, capital del Imperio Británico, es atendible á juicio de la Comisión, y cree que debéis darle vuestra autorización, por la importancia de su objeto, atentas las creencias religiosas del pueblo, esencialmente conformes con las que enseña la Iglesia Católica Apostólica Romana, así como, por el fin social que se propone alcanzar Su Eminencia el Cardenal Vaughan, con obra tan importante, estableciendo un vínculo de fraternidad entre las razas Española y Anglo-Sajona.

Es condición previa que el peticionario preste la caución exigida por ley de 3 de Enero del año 1900; para lo cual os indica la Comisión la suma de veinte Libras, que la estima suficiente; suma que debe depositarse en el tesoro de este Concejo, para los fines determinados en la citada ley.

S. W. CARVAJAL.

SUCRE, Mayo 16 de 1902.

CONCEJO MUNICIPAL DE CHUQUISACA.

SUCRE, 16 de Mayo de 1902.

Visto en Sala, y aprobado el informe que precede de la Comisión de Peticiones Extraordinarias, verbalmente completado por el miembro de la merituada Comisión, expresando que el sacerdote Kenelm Vaughan, sometiéndose á las prescripciones de la Ley de 3 de Enero de 1900, ha depositado como caución, en el Tesoro del H. Concejo, la suma de veinte libras esterlinas (£20). En su mérito: se declara suficiente dicha caución, y se concede autorización al sacerdote Kenelm Vaughan, para que pueda dirigirse á la piedad de los fieles que quieran contribuir á dar cima á la obra del Sagrario Hispano-Americano que, formando parte de la Catedral Católica de Lóndres, ha de ser destinado á la Adoración Perpétua del Santísimo Sacramento.

Tómese razón y devuélvase.

LUIS IPIÑA.

JULIO ZAMORA, *Secretario*.

Abierto ya el camino para nuestra misión, nombramos la correspondiente Junta, la que dirigió á sus conciudadanos el llamamiento que transcribimos:

#### Á LA SOCIEDAD DE SUCRE

El Presbítero Kenelm Vaughan nos ha comprometido á formar la Junta que dirija y secunde su misión piadosa de recolectar fondos en esta capital, con destino á la construcción de la Capilla del Santísimo Sacramento en la Nueva Catedral de Lóndres.

Antes de aceptar el compromiso, nos hemos impuesto cuidadosamente de los papeles que acreditan el carácter del expresado sacerdote; del objeto de su colecta y de los deberes ó responsabilidad á que estamos obligados con nuestra colaboración.

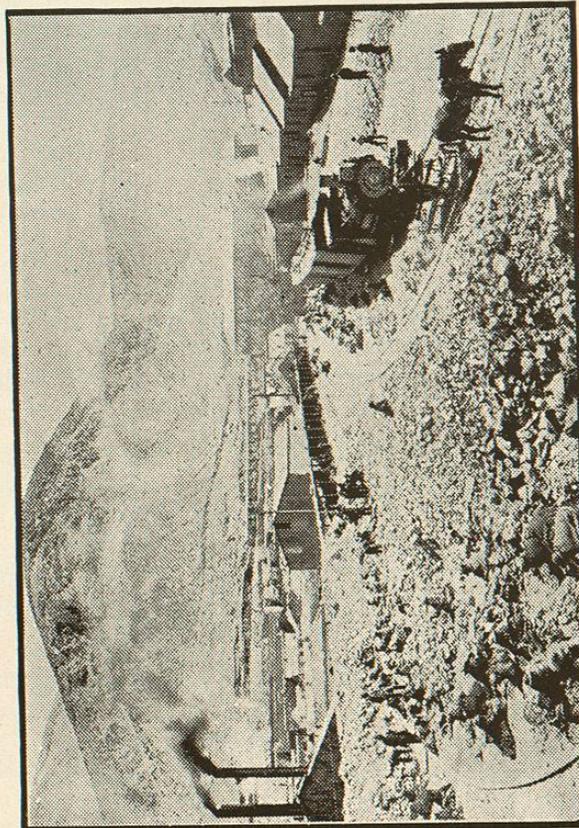
Hemos llegado al pleno convencimiento de que el Presbítero Vaughan desempeña una misión de propaganda católica, que tiene el carácter de internacional en los pueblos Hispano-Americanos.

Hace siete años que el Eminentísimo Cardenal Herberto Vaughan, Arzobispo de Westminster, Lóndres, se ocupa de hacer construir una grandiosa Catedral Metropolitana, en aquella capital del protestantismo, que será una de las obras que más honren este siglo, porque tiene por objeto principal, procurar y facilitar la vuelta del Imperio Británico al seno del Catolicismo; lo que no es un empeño en el que está comprometida la bolsa de Lóndres, sino la fe y la aspiración de todos los pueblos católicos del mundo.

Su Eminencia el Cardenal Vaughan, deseando establecer un vínculo de fraternidad entre las razas Española y Anglo-Sajona, ha resuelto construir en esa Catedral de Lóndres una Capilla especial, destinada á la Adoración Perpétua del Santísimo Sacramento de la Eucaristía con la limosna de los fieles de lengua española; que será el centro de unión, por la fe, de los hijos de España y América en la más grande capital del

mundo, y su concurso para que Inglaterra vuelva á ser la nación católica de otros tiempos.

El inmortal Pontífice León XIII ha dado su particular bendición á esta obra, como todos los Arzobispos y Obispos de España y América, y el Eminentísimo Cardenal Vaughan, ha comisionado á su distinguido hermano el Presbítero Kenelm Vaughan para coleccionar donativos en todas las naciones de la lengua española, para realizar el laudable y piadoso fin.



ESTACIÓN DEL FERROCARRIL DE OROURO.

La obra iniciada por el Cardenal Vaughan ha encontrado la más ardiente acogida en España como en todas las Repúblicas Hispano-Americanas, que ha recorrido el Presbítero Vaughan, tanto, que está próxima á llenarse la fuerte suma en que ha sido presupuesta la construcción de la Capilla Hispano-Americana.

No se trata de recolectar una fortuna ó un capital, ni de nada que pudiera sustraer del cumplimiento de necesidades imperiosas á esta sociedad; hemos creído, sencillamente, que el pueblo de Sucre, Capital de la República de Bolivia, debe, como acción moral, contribuir con un óbolo cualquiera, á la realización de la grandiosa empresa, no solamente por la

importancia religiosa y moral que tiene, sino también porque no debe quedar separada de la acción y del concierto de todos los pueblos Hispano-Americanos, en cuya historia y cultura ocupa lugar preferente.

Se trata de la caridad, que no se agota ni se concentra en las necesidades locales; que alcanza para todo y para todos, y que cada uno sabe distribuir conforme á su conciencia y á los recursos de que dispone. El Presbítero Vaughan pide una limosna para la propagación de la fe católica y la adoración del Santísimo Sacramento en el centro del protestantismo.

Este misionero no maneja los fondos que recauda, ni distrae un centavo de ellos; nos consta que viaja á su costa, con recursos propios de que dispone para este objeto.

Toda contribución se hace con la firma del contribuyente en un libro especial, en el que están registrados los autógrafos de los nombres más eminentes de España y de los pueblos hispano-americanos, con las cantidades suscritas por cada uno.

Las limosnas se harán en esta Capital al Presbítero Kenelm Vaughan, con la formalidad indicada, quien las pasará al Tesorero de la Junta, Sr. José María Linares, el que se encarga de su remisión á Lóndres.

Creemos prestar un servicio al buen nombre y á la fe religiosa de esta Capital, contribuyendo á la misión evangélica del Presbítero Vaughan.

LUIS PAZ, *Presidente.*

JOSÉ MARÍA LINARES, *Tesorero.*

N. ORTIZ, ROMÁN PAZ, LUIS DE ARGANDOÑA, *Vocales.*

JOSÉ GUTIÉRREZ GUERRA, *Secretario.*

Para desvanecer ciertas preocupaciones nos vimos también precisados, antes de principiar nuestra postulación, á dirigir el siguiente comunicado al redactor de *La Prensa Libre*.

SR. REDACTOR DE "LA PRENSA LIBRE":

Debo dar una palabra de explicación sobre lo que Vd. ha dicho en el N.º 7 de su periódico relativamente á la misión que tengo.

Cooperar á una obra religiosa en Lóndres, no es arrojar al océano un vaso de agua, como Vd. piensa, pues si la Inglaterra protestante es riquísima, la Inglaterra católica es pobrísima, sin que esto quiera decir que los católicos ingleses sean indigentes, y no puedan por si solos edificar su Catedral, como lo están haciendo actualmente con donativos. Para solo la Capilla de la Virgen, la Baronesa Weld ha dado £17,000, y así muchos otros. (Véase p. 77.)

La comisión que desempeñó en estas regiones á nombre de mi hermano, no es buscar ante todo dinero: la obra que se propone es de grande importancia moral; el dinero es lo secundario. Se propone construir en aquel emporio del comercio, y por tanto tiempo centro del protestantismo, una Capilla dedicada al Santísimo Sacramento, entre las que tendrá la Catedral, Capilla que será un vínculo especial de fraternidad cristiana entre las razas latina y anglo-sajona, á las que pertenece, por circular en sus

venas sangre de ambas razas, y así secundar los esfuerzos del Santo Padre, que tantos años ha trabajado para fomentar la unión fraternal entre todas las naciones cristianas del mundo.

Respecto de la duda que con tanta lijereza manifiesta Vd.: de si el dinero que se colecta llegará á su destino, debe Vd. saber que ni un centavo entra en mis manos, y que todo lo que se dá lo reciben los Tesoreros nombrados en los distintos locales, quienes lo transmiten directamente al Canciller general del Cardenal de Lóndres. Cada donante al entregar su cuota, recoje del Tesorero un recibo sellado é impreso, que después se confronta con el libro de suscripciones en que estampa su firma; y las cuentas se llevan con tal escrupulosidad, que no se admiten donaciones anónimas. Parece que no pueden darse garantías más seguras para asegurar al público la recta inversión del dinero. No ha tenido Vd., pues, razón alguna para arrojar sombras sobre mi honradez. Y para no confundirme con impostores, que por desgracia no faltan, debe Vd. saber también que no es esta la primera comisión que desempeñó con un fin religioso en este país.

Por feliz y consolador consideramos nosotros el resultado obtenido en Sucre, y lo decimos, no tanto por la cantidad recolectada, que no es por esto despreciable, cuanto por la buena voluntad, celo y sacrificio hechos por los donantes para honrar y desagraviar á Jesús en el Santísimo Sacramento, que pueden exclamar á Dios con verdad: "El celo de su Casa me ha consumido."<sup>1</sup>

Dignese Dios Nuestro Señor, que mira no la cantidad dada, sino el amor y el celo ardiente por su Casa de los que dan,<sup>2</sup> recompensarlos con mano liberal en la Eternidad. Esta dichosa Eternidad se alcanzará con la misericordia de Dios, porque ha dicho, "la limosna libra de la muerte, y es la que purga los pecados y alcanza la misericordia y la Vida Eterna."<sup>3</sup>

¡ Feliz Eternidad! solo en tu seno  
el corazón del hombre está sereno,  
y halla la dicha que le satisface;  
cuando deja la tierra, es cuando nace.  
Dichoso el hombre que tu luz adquiere,  
que deja el suelo, donde tanto muere,  
y con las alas de un amor activo  
va á vivir en la gloria del Dios vivo.

Antes de salir de Sucre mandamos al redactor de *La Capital* la siguiente carta:

<sup>1</sup> S. Juan ii, 17.

<sup>2</sup> Voluntas dantis a Deo pensatur non dati quantitas.—S. Agustín.

<sup>3</sup> Prov. xii, 9.

SUCRE, Junio 16 de 1902.

SEÑOR REDACTOR DE "LA CAPITAL."

MUY SEÑOR MÍO: Antes de retirarme de esta ciudad de Iglesias, de esta ilustre Metrópoli de Bolivia, permítaseme por medio de su acreditado periódico una palabra afectuosa de despedida.

En primer lugar debo un tributo especial de profunda gratitud al querido y docto Arzobispo de la Plata, por la bondadosa hospitalidad que me ha dispensado, durante mi agradable permanencia en Sucre, llevándome á su Palacio, colmándome de atenciones, y favoreciendo mi misión, no solamente con su autorizada palabra, sino también con la liberalidad de su injustamente disminuido bolsillo.

Debo también expresar mis sinceros sentimientos de agradecimiento al Venerable Cabildo, al digno Clero y á las personas que, comprendiendo el sublime carácter de mi misión religioso social, y movidos por el amor del Santísimo Sacramento, y el deseo de restaurar y extender su reino Eucarístico en el Imperio Británico protestante, no obstante las tristes circunstancias por que atraviesa el país, han contribuído tan generosamente á la construcción del Santuario Hispano-Americano en Lóndres. Su generosidad es una prueba mas del verdadero espíritu católico con que contribuye á esta obra transcendental, que será la faz característica más sublime en el movimiento universal para consagrar este nuevo siglo XX al homenaje perpétuo á Jesús.

Me complace del bien que se han hecho, cooperando á esta obra, que va á radicarse en un país lejano, porque es una garantía de la prosperidad de su propio país, pues, como dijo el Cardenal Manning: "Nuestros trabajos prosperarán en casa en la misma proporción con que adelantarán aquellos que libre y generosamente protejemos fuera de ella."

El feliz resultado de mi misión en esta Capital, que consiste no tanto en la cantidad colectada, que no es despreciable, sino en la buena voluntad y sacrificios hechos por los donantes, es debido, no á mis pobres esfuerzos, sino á la eficacia de las palabras del Sr. Arzobispo, del H. Concejo Municipal y de los distinguidos caballeros que forman la Junta de mi misión, y á la abnegación é inteligencia con que la han dirigido y secundado. Á todos estos señores ofrezco de corazón mis más espresivas gracias.

Ahora tengo que decir á todos mis buenos amigos sucrenses *Good-bye*. Esta palabra inevitable me causa verdadera pena, pero una pena mitigada por la perspectiva de ver algunos de ellos en la ciudad de Lóndres, y por la consoladora esperanza de encontrarnos todos un día, con la misericordia de Dios, en *la Ciudad permanente que está por venir*.<sup>1</sup>

Termino, Señor Redactor, dando á Vd. mis sinceras gracias por la inserción de esta carta, y por la ayuda eficaz que su periódico ha prestado siempre, y con tanta bondad á la obra de mi propaganda.

KENELM VAUGHAN.

Nunca se borrará de nuestra mente y corazón agradecido la fe y el amor hacia Dios, que animan á la culta población

<sup>1</sup> Heb. xiii, 14.

de Sucre—fe hecha fecunda y evidente por las buenas obras que se tributan á nuestra Misión Eucarística.

El árbol se conoce por el fruto,  
decía el Salvador, y el buen cristiano  
se debe conocer por el tributo  
de las obras, que paga el Soberano;  
sin que el labio se explique, sus acciones,  
probarán de su fe las intenciones.  
No está escrita la fe sobre su frente  
mas su conducta, pura y estimable,  
sus costumbres dirán continuamente  
que la respeta y hace respetable.

## CAPÍTULO XV

VIAJE DE SUCRE Á LA PAZ—TRAGEDIA DE TOLAPALCA—LOS MÁRTIRES DE AYO-AYO—AUTORIZACIÓN DEL SR. OBISPO—SOLICITUD Á LA MUNICIPALIDAD—NEGATIVA DE LA MISMA—REITERACIÓN DE LA SOLICITUD—COMUNICADO AL DIRECTOR DE "EL COMERCIO DE BOLIVIA"—CONCESIÓN DE LA LICENCIA.

Sucre, por vía del famoso Valle de Cliza que abarca más de 1,200 kilómetros cuadrados y tiene 80,000 habitantes, dista de La Paz unas 600 millas, y el viaje debe hacerse en mula.

Visitamos á nuestro paso Caraza, Londo, Capinota, Palermo, Tocopaya, la Ventilla y Tolapalca. Ésta Hacienda, situada en la Cordillera, perteneció primitivamente á los Indios, pero, puesta en pleito, ganólo tras 60 años de tramitaciones, nuestro antiguo amigo Don Antonio Marcó. Tomada posesión de ella, pusó á su frente como administrador, á su cuñado Señor Shaw, quien pocos días después fué cruelmente asesinado con el hijo adoptivo del Señor Marcó, el joven Teiry, por los Indios que asaltaron la Hacienda, haciéndolos padecer horribles tormentos.

De la Hacienda de Tolapalca nos dirigimos á Paría, Pongovilque, Caracollo, Panduro, Aroma, Sicasica, Chicto y Ayo-ayo, en cuyo pueblo ocurrió en la reciente revolución, una tragedia mucho más terrible que la de Tolapalca.

El Partido revolucionario del General Pando quedó vencedor en un combate decisivo, que tuvo lugar en Cosmini cerca de La Paz; y los soldados del Presidente Alonso—"jóvenes